



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 046 775
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DONGGUAN CHEMICAL TANKERS AS
Forretningsadresse: Munkedamsveien 62C
0270 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tine Bøe Eriksen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.03.2018

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt			12 879 408
Annen driftsinntekt	2	7 777 499	1 623 962
Sum inntekter		7 777 499	14 503 370
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler			5 237 250
Annen driftskostnad	3	793 792	9 269 087
Sum kostnader		793 792	14 506 337
Driftsresultat		6 983 707	-2 967
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		6 267	562
Annen finansinntekt			2 379 667
Sum finansinntekter		6 267	2 380 229
Annen rentekostnad		87	229 672
Annen finanskostnad	4,1	6 939 996	2 132 278
Sum finanskostnader		6 940 083	2 361 950
Netto finans		-6 933 816	18 279
Ordinært resultat før skattekostnad		49 891	15 312
Skattekostnad på ordinært resultat	9	11 836	3 172
Ordinært resultat etter skattekostnad		0	0
Årsresultat		38 055	12 140
Totalresultat		38 055	12 140
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		38 055	12 140
Sum overføringer og disponeringer		38 055	12 140



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Andre fordringer	2	26 659 514	33 177 087
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		26 659 514	33 177 087
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Kundefordringer		3 185 181	2 260 164
Andre fordringer		57 418	90
Sum fordringer	5	3 242 599	2 260 254
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 469 301	603 045
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 469 301	603 045
Sum omløpsmidler		4 711 900	2 863 299
SUM EIENDELER		31 371 414	36 040 386

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6,12	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		196 554	158 500
Sum opptjent egenkapital		196 554	158 500
Sum egenkapital	6	296 554	258 500
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	9	9 130	15 741
Sum avsetninger for forpliktelser		9 130	15 741
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	1,7	29 576 285	34 204 809
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		29 576 285	34 204 809
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		8 126	
Betalbar skatt	9	18 447	34 219
Annen kortsiktig gjeld		1 462 872	1 527 118
Sum kortsiktig gjeld	8	1 489 445	1 561 337
Sum gjeld		31 074 860	35 781 887
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		31 371 413	36 040 386



Dongguan Chemical Tankers AS

Årsoppgjør/ *Annual Report*

2017

NOK

- *Resultatregnskap / Profit and Loss Account*
- *Balanse / Balance Sheet*
- *Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statements*
- *Revisjonsberetning / Audit report*

Corporate Manager:

Clarksons Platou Project Finance AS

Commercial Manager:

Atlantica Shipping AS

Auditor:

Deloitte AS

Clarksons Platou
Project Finance AS

Enterprise number:
NO 986 778 772

Office:
Munkedamsveien 62 C
Oslo, Norway

Tel: +47 23 11 20 00
Fax: +47 23 11 23 27

Mailing address:
Munkedamsveien 62 C
N-0270 Oslo, Norway

**Resultatregnskap / Profit and loss account****Dongguan Chemical Tankers AS**

	Note	31.12.2017	31.12.2016
Bare boat hyre / Bare boat hire		0	12 879 408
Renteinntekt finansiell lease / Interest income financial lease	2	<u>7 777 499</u>	<u>1 623 962</u>
Sum driftsinntekter / Total operating income		<u>7 777 499</u>	<u>14 503 370</u>
Tap ved realisasjon skip / Loss realization of vessel		0	8 232 650
Administrasjonskostnader / Administration expenses	3	793 792	1 036 437
Avskrivning på skip / Depreciation of vessel		<u>0</u>	<u>5 237 250</u>
Sum driftskostnader / Total operating cost		<u>793 792</u>	<u>14 506 337</u>
Driftsresultat / Operating result		<u>6 983 707</u>	<u>-2 967</u>
Renteinntekter / Interest income		6 267	562
Agio gevinst / Currency gain		<u>0</u>	<u>2 379 667</u>
Sum finansinntekter / Total financial income		<u>6 267</u>	<u>2 380 229</u>
Rentekostnader / Interest expenses		87	229 672
Annen finanskostnad / Other financial expenses		17 083	48 476
Agio tap / Currency loss	4	1 332 529	0
Tilbakeføring andel resultat DIS / Re-allocation result DIS	1	<u>5 590 384</u>	<u>2 083 802</u>
Sum finanskostnader / Total financial expenses		<u>6 940 083</u>	<u>2 361 950</u>
Netto finansresultat / Net financial items		<u>-6 933 816</u>	<u>18 279</u>
Resultat før skattekostnad / Result before tax		<u>49 891</u>	<u>15 312</u>
Skattekostnad / Tax	9	<u>11 836</u>	<u>3 172</u>
ÅRETS RESULTAT/ NET RESULT FOR THE YEAR		<u>38 055</u>	<u>12 140</u>
Overføringer / Transfers			
Overført til annen egenkapital / Transfer to other equity		<u>38 055</u>	<u>12 140</u>
Sum overføringer / Total transfers		<u>38 055</u>	<u>12 140</u>

Dongguan Chemical Tankers AS



Balance / Balance sheet

Dongguan Chemical Tankers AS

	Note	31.12.2017	31.12.2016
EIENDELER / ASSETS			
Anleggsmidler / Fixed assets			
Langsiktige fordringer / Long-term receivables	2	26 659 514	33 177 087
Sum anleggsmidler / Total fixed assets		26 659 514	33 177 087
Omløpsmidler / Current assets			
Kundefordringer / Trade accounts receivable		3 185 181	2 260 164
Tilgode merverdiavgift / Accounts receivable VAT		1 554	90
Andre fordringer / Other receivables		55 864	0
Sum fordringer / Total accounts receivable	5	3 242 599	2 260 254
Bankinnskudd / Bank deposits		1 469 301	603 045
Sum omløpsmidler / Total current assets		4 711 900	2 863 299
SUM EIENDELER / TOTAL ASSETS		31 371 414	36 040 386



Dongguan Chemical Tankers AS

**Balance / Balance sheet****Dongguan Chemical Tankers AS**

	Note	31.12.2017	31.12.2016
EGENKAPITAL OG GJELD / EQUITY AND LIABILITIES			
Egenkapital / Equity			
Innskutt egenkapital / Paid in capital			
Aksjekapital / Share capital	6,12	<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
Sum innskutt egenkapital / Total paid in capital		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
Opptjent egenkapital / Retained earnings			
Annen egenkapital / Other equity		<u>196 554</u>	<u>158 500</u>
Sum opptjent egenkapital / Total retained earnings		<u>196 554</u>	<u>158 500</u>
Sum egenkapital / Total equity	6	<u>296 554</u>	<u>258 500</u>
Gjeld / Liabilities			
Avsatt til forpliktelser / Purposed contr. obligations			
Utsatt skatt / Deferred tax	9	<u>9 130</u>	<u>15 741</u>
Sum avsatt til forpliktelser / Total purposed contr. obligations		<u>9 130</u>	<u>15 741</u>
Langsiktig gjeld / Long term liabilities			
Andel innskutt og opptjent EK stille deltagere / Share paid in capital and earned capital silent partners	1	23 012 285	27 265 245
Selgerkreditt / Sellers credit	7	6 564 000	6 896 000
Aksjonærlån / Shareholder's loan		<u>0</u>	<u>43 564</u>
Sum langsiktig gjeld / Total long term liabilities		<u>29 576 285</u>	<u>34 204 809</u>
Kortsiktig gjeld / Current liabilities			
Leverandørgjeld / Accounts payable		8 126	0
Forskuddsbetalt hyre / Prepaid hire		1 383 002	1 452 953
Betalbar skatt / Tax payable	9	18 447	34 219
Annen kortsiktig gjeld / Other current liabilities		<u>79 870</u>	<u>74 165</u>
Sum kortsiktig gjeld / Total current liabilities	8	<u>1 489 445</u>	<u>1 561 337</u>
Sum gjeld / Total liabilities		<u>31 074 860</u>	<u>35 781 887</u>
SUM EGENKAPITAL OG GJELD / TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		<u>31 371 413</u>	<u>36 040 386</u>

Oslo, 31.12.2017 / 06.02.2018

Styret for / The Board of Directors of Dongguan Chemical Tankers AS


Johan Lønnmark Werner
Styreleder / Chairman
Øystein Bøe
Styremedlem / Director
Stein Aukner
Styremedlem / Director
Jens Christian Hauge
Styremedlem / Director**Dongguan Chemical Tankers AS**



Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statement

Dongguan Chemical Tankers AS

Note 1: Regnskapsprinsipper / Accounting principles:

Generelt

Regnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder. I utgangspunktet er det reglene for regnskapsoppstilling for små foretak som er benyttet. Regnskapsprinsippene er beskrevet nedenfor.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Langsiktig gjeld som forfaller innen ett år omklassifiseres ikke som kortsiktig gjeld.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes å ikke være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Enkelte poster er vurdert etter andre regler, og redegjøres for nedenfor.

Investering i D.I.S

Selskapet er hovedmann i Dongguan Chemical Tankers DIS, med en eierandel på 1 %. 100 % av resultat- og balanseposter fra Dongguan Chemical Tankers DIS er innarbeidet i regnskapet. Stille deltagers andel av resultat og egenkapital er trukket ut på egen linje

Inntekter

Inntekter regnskapsføres når de er opptjent. Inntekter er regnskapsført til verdien på transaksjonstidspunktet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler oppføres i balansen til anskaffelseskost med fradrag for akkumulerte avskrivninger. Avskrivningene er lineære og fastsettes ut fra en vurdering av de enkelte anleggsmidlers gjenværende økonomiske levetid.

Hvis det er indikasjoner på at det er mindreverdier knyttet til et anleggsmiddel og denne verdien er lavere enn balanseført verdi nedskrives anleggsmidlet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Valuta

Likvider i utenlandsk valuta vurderes i henhold til dagskursprinsippet. Langiktig gjeld er oppført til dagskurs. Følgende kurs er benyttet i regnskapet: USD/NOK pr. 31. Desember 2017: 8,2050

Skatter

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessig resultat før skatt. Utsatt skatt og skattefordel er presentert netto i balansen.

English:

The report is prepared according to the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles.

Note 2: Inntekter / Income:

Selskapet kjøpte skipet Toreach Pioneer den 15. oktober 2008 for USD 14.089.000. Opprinnelig bareboat avtale med Toreach Marine Pte Ltd i Singapore, garantert av Dongguan Fenghai Ocean Shipping Co Ltd, utløp 15.oktober 2016.

Det ble inngått avtale om 5 års forlengelse av certepartiet og til en netto bareboat hyre på USD 4.200 pr. dag. Det er videre inngått avtale om at skipet overdras for USD 1.000.000 til befракter etter avsluttet forlengert certeparti-periode. Utestående beløp på selgerkreditten skal trekkes fra prisen som skal betales for skipet.

Opprinnelig certeparti var betraktet som en operasjonell lease, mens det forlengede certepartiet anses som en finansiell lease. På starttidspunkt for forlengert certeparti, 15. oktober 2016, anses skipet regnskapsmessig og skattemessig som

Dongguan Chemical Tankers AS



Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statement

Dongguan Chemical Tankers AS

realisert og anskaffelsen er i regnskapet bokført som en fordring som nedbetales over bareboat perioden.

English:

The company purchased the vessel Toreach Pioneer on the 15th of October 2008 for USD 14,089,000. The original bareboat period to Toreach Marine Pte Ltd of Singapore, guaranteed by Dongguan Fenghai Ocean Shipping Co Ltd, expired on the 15th of October 2016.

It has been agreed to extend the charter party for 5 years to a net bareboat hire to USD 4,200 per day. Further, it is agreed that the ownership of the vessel is transferred to the charterer upon completion of the bareboat charter for USD 1,000,000. Any amount then outstanding under the sellers' credit shall be deducted from the mentioned price to be paid for the vessel.

The original charter party was considered as an operational lease, while the extended charter party is considered as a financial lease. At the start date of the extended charter party, 15th of October 2016, the vessel is regarded as realized from an accounting and fiscal point of view and the acquisition of the vessel has been entered as an account receivable, which is repaid over the bareboat period.

	USD	NOK
	Per 31.12.17	Per 31.12.17
Fordring ved kjøp / Account receivable on purchase date:	4 000 000	
Avdrag pr. 01.01.17 / Repayment per 01.01.17	-151 150	
Avdrag pr. 31.12.17 / Repayment per 31.12.17	-599 671	
Fordring pr. 31.12.17 / Account receivable per 31.12.17	3 249 179	26 659 514
	Per 31.12.17	Per 31.12.17
Sum fakturert befrakter / Total invoiced charterer	1 701 556	
Hvorav anses som avdrag / Of which considers repayment	-599 671	
Fakturert avdrag januar 2018 / Invoiced repayment for January 2018	-50 931	
Forskuddsbetalt rente / Prepaid interest	-117 625	
Renteinntekter pr. 31.12.17 / Interest income per 31.12.17	933 329	7 777 499

Note 3: Administrasjonskostnader / Administration expenses:

Administrasjonskostnader består av / Administration expenses consist of:	2017	2016
Disponenthonorar / Commercial Management fee	300 231	301 471
Div. kostnader / Other expenses	36 794	17 674
Forsikring / Insurance	15 813	2 302
Forretningsførerhonorar / Corporate Management fee	308 900	304 947
Honorar til advokat / Legal fee	8 125	88 175
Honorar til revisor / Auditors remuneration	34 060	48 224
Inspeksjonskostnader / Inspection expenses		111 033
Reisekostnader / Travel expenses	10 000	88 444
Styrehonorar inkl. arbeidsgiveravgift / Remuneration to the board inc. tax	79 870	74 165
Total	793 792	1 036 437

Honorar til revisor består av / Auditor's remuneration consists of:	2017	2016
Revisjon eks.mva / Audit fee excl. VAT	26 500	24 500
Andre tjenester eks. mva / Other services excl. VAT	7 560	23 724
Total	34 060	48 224

Dongguan Chemical Tankers AS



Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statement

Dongguan Chemical Tankers AS

Selskapet har ikke hatt noen ansatte, og har følgelig heller ingen forpliktelse til å etablere obligatorisk tjenestepensjon. Det er kostnadsført NOK 70.000 i styrehonorar i selskapet pr. 31.12.2017.

English:

The company has no employees, and has therefore no obligation to establish compulsory occupational pension. Remuneration to the board has been charged with NOK 70,000 per 31.12.2017.

Note 4: Valuta / Agio:

	2017	2016
Agio består av / Agio consists of:		
Urealisert agio tilknyttet lån / Unrealized currency loan	332 000	151 200
Urealisert agio tilknyttet langs. fordring / Unrealized currency lonterm receiv.	-1 348 409	1 605 355
Realisert agio tilknyttet lån / Realized currency loan	-	1 028 910
Realisert agio tilknyttet langs. fordring / Realized currency lonterm receiv.	-182 289	15 972
Realisert agio andre poster / Realized currency other items	-133 831	-421 770
Total	-1 332 529	2 379 667

Note 5: Fordringer / Accounts receivable:

Selskapets fordringer forfaller i sin helhet i løpet av ett år / Accounts receivable are due within one year.

Note 6: Egenkapital / Equity:

	2017	2016
Aksjekapital / Share capital	100 000	100 000
Overkursfond / Premium capital	-	-
Sum innskutt egenkapital / Total paid in capital	100 000	100 000
Akkumulert resultat pr. 01.01 / Accumulated result per 01.01.	158 500	146 360
Utdelt kapital / Paid out capital	-	-
Resultat / Result	38 055	12 140
Sum annen egenkapital / Total other equity	196 554	158 500
Sum egenkapital / Total equity	296 554	258 500

Note 7: Selgerkreditt / Sellers credit:

Selskapet har et rentefritt lån fra Dongguan Fenghai Ocean Shipping Co Ltd på USD 800.000. Lånet skulle i utgangspunktet tilbakebetales etter 8 år. I tilknytning til inngått avtale om 5 års forlengelse av certeparti-perioden er det avtalt at dette lånet skal motregnes befrakters kjøpsforpliktelse ved endt certeparti.

English:

The company has received a non interest bearing loan from Dongguan Fenghai Ocean Shipping Co Ltd of USD 800,000. The loan was originally fixed to be paid back after 8 years. In connection with the agreement of 5 years extension of the charter party, it has been agreed that the loan shall be set off against the charterer's purchase obligation at the end of the charter.

Dongguan Chemical Tankers AS



Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statement

Dongguan Chemical Tankers AS

	Kurs pr. 31.12 / Exchange rate per 31.12		8,2050
Långiver / Lender	Rente / Interest	Sikret til / Fixed to	USD NOK
Dongguan Fenghai O S Co Ltd	0,00 %		800 000 6 564 000
Total			800 000 6 564 000

Note 8: Kortsiktig gjeld / Current liabilities:

Selskaps kortsiktige gjeld forfaller i sin helhet i løpet av ett år. / Current liabilities are due within one year.

Note 9: Skattekostnad / utsatt skatt / Tax / deffered tax:

	2017	2016
Årets resultat / Net result of the year	49 891	15 312
Rentekostnad restskatt / Interest cost tax arrears	87	
Inntektsføring 3 % av skattefritt utbytte / utdeling / 3% income from dividend	993	
Endringer midlertidige forskjeller / Changes in deferred tax:		
Andel av skattemessig resultat / Share of fiscal result	82 361	152 077
Andel av regnskapsmessig resultat / Share of accounting result	-56 469	-21 049
Fremførbart underskudd / Losses brought forward	-	-9 463
Årets skattegrunnlag / Net tax result of the year	76 862	136 878
Betalbar skatt / Tax payable	18 447	34 219
Grunnlag utsatt skatt / Deferred tax:		
Midlertidige forskjeller / Deferred differences:		
Regnskapsmessig verdi av investering / Book value investment	232 447	275 407
Skattemessig verdi av investering / Investment tax value	192 752	209 820
Total	39 695	65 587
Fremførbart underskudd / Losses brought forward	-	-
Sum midlertidige forskjeller / Total deferred tax changes	39 695	65 587
Utsatt skatt/utsatt skattefordel / Deferred tax/Exposed tax benefit	9 130	15 741
Skattekostnad / Tax		
Betalbar skatt / Tax payable	18 447	34 219
Endring utsatt skatt / Change deferred tax	-6 611	-31 047
	11 836	3 172

Dongguan Chemical Tankers AS



Noter til regnskapet / Notes to the Financial Statement

Dongguan Chemical Tankers AS

Note 10: Resultat egne poster / Result own items:

	2017	2016
Administrasjonskostnader / <i>Administration expenses</i>	-6 500	-6 000
Renteinntekter / <i>Interest income</i>	8	273
Andre finanskostnader / <i>Other financial items</i>	-87	-11
Total	<u>-6 579</u>	<u>-5 738</u>

**Note 11: Andeler eiet /representert av styremedlemmer per 31.12 /
Shares owned / represented by the board per 31.12:**

Navn/ <i>Name</i>	Verv/ <i>Position</i>	Representerer/ <i>Represents</i>	Eid direkte/ <i>Owned directly</i>
Johan Lønnmark Werner	Styreleder / <i>Chairman</i>	100,00%	0,00 %
Øystein Bøe	Styremedlem / <i>Board member</i>	0,00%	0,00 %
Jens Christian Hauge	Styremedlem / <i>Board member</i>	0,00%	0,00%
Stein Aukner	Styremedlem / <i>Board member</i>	0,00%	0,00 %

Note 12: Aksjonærer / Shareholders:

Selskapets aksjekapital er på kr 100.000 fordelt på 1 antall aksje à kr 100.000,-. / *The share capital of the company is NOK 100,000 distributed at a number of 1 at NOK 100,000,-.*

Selskapets aksjonær er Atlantica Inc. / *The shareholder is Atlantica Inc.*

Selskapet eier ikke egne aksjer. / *The company does not own its own shares.*



Deloitte.

Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel.: +47 23 27 90 00
Fax: +47 23 27 90 01
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i Dongguan Chemical Tankers AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Dongguan Chemical Tankers AS' årsregnskap som viser et overskudd på kr 38 055. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"), its network of member firms, and the related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (as so referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see www.deloitte.no for a more detailed description of DTTL and its member firms.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret
Medlemmer av Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 262



Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.


Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 14. februar 2018
Deloitte AS



Alf Anton Eid
statsautorisert revisor